



CÔNG TY CP VÀNG BẠC ĐÁ QUÝ PHÚ NHUẬN  
PHU NHUAN JEWELRY JOINT STOCK COMPANY

Số 53 /2013/CV-BTGD-CTY

Ngày 22 tháng 01 năm 2013

**SỔ GIAO DỊCH CHỨNG KHOẢN  
TP. HỒ CHÍ MINH**

Kính gửi

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở giao dịch Chứng khoán TP.HCM

**ĐẾN**

Số: 2591  
Già: Ngày 23 tháng 01 năm 13

Căn cứ quy định tại thông tư số 52/2012/TT-BTC ngày 05/04/2012 của Bộ Tài chính hướng dẫn về việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán, Công ty Cổ phần Vàng Bạc Đá quý Phú Nhuận (PNJ) xin được bổ sung thuyết minh giao dịch nội bộ với các bên liên quan, cụ thể như sau:

**NGHIỆP VỤ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN**

Những giao dịch trọng yếu của Công ty với các bên liên quan trong kỳ qui 4 năm 2012 bao gồm:

VND

Bên liên quan	Mối quan hệ	Nội dung nghiệp vụ	Giá trị
Công ty TNHH Một Thành Viên Thời Trang CAO	Công ty con	Mua hàng hóa Bán hàng hóa	4.175.220.393 10.394.899.164
Công ty TNHH Một Thành Viên Giám Định PNJ	Công ty con	Kiểm định hàng	295.725.000
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đông Á	Bên liên quan	Cổ tức nhận được	11.548.875.000
Công ty Cổ phần Địa ốc Đông Á	Công ty liên kết	Dịch vụ xây dựng	60.872.674.369

Vào ngày 31 tháng 12 năm 2012, khoản phải thu và phải trả với các bên liên quan như sau:

VND

Bên liên quan	Mối quan hệ	Nội dung nghiệp vụ	Phải trả
<b>Phải thu khách hàng</b>			
Công ty TNHH Một Thành Viên Thời Trang CAO	Công ty con	Bán hàng	1.737.725.367
<b>Phải trả người bán</b>			
Công ty TNHH Một Thành Viên Giám Định PNJ	Công ty con	Kiểm định hàng	348.515.000
Công ty Cổ phần Địa ốc Đông Á	Công ty liên kết	Dịch vụ xây dựng	<u>7.798.926.937</u>
<b>TỔNG CỘNG</b>			<b>8.147.441.937</b>



**Phải trả khác**

Công ty TNHH Một Thành  
Viên Giám Định PNJ

Công ty con

Vay 11.000.000.000

Trên đây là nội dung thuyết minh bổ sung của Công ty Cổ phần Vàng Bạc Đá quý Phú Nhuận, kính trình Ủy ban Chứng khoán Nhà nước, Sở giao dịch Chứng khoán TP.HCM xem xét.

Trân trọng kính chào

TỔNG GIÁM ĐỐC



Nơi nhận:

- UBCKNN
- SGDCK TP.HCM
- Phòng kế toán
- Lưu

*Nguyễn Thị Cúc*

